

EL ECO DE NAVARRA.

En toda España, 3 meses, 12 reales.—En el extranjero 22.

SE PUBLICA LOS MIERCOLES Y SABADOS.

Administracion, PAMPLONA, S. Nicolás 28.

Pamplona 8 de Julio de 1876.

CUESTION PENDIENTE.

Pretenden los periódicos de Madrid que el proyecto de abolicion de fueros reconoce por causa, sinó única, principalísima, nuestra felicidad; que con él vamos á enriquecernos, no como se entiende en este pais, por la acumulacion de bienes materiales, sino por la adquisicion de multitud de conocimientos que el proyecto encierra y nos faltaban, por hacernos participar del bienestar que Castilla disfruta y porque de un salto nos pondrá al nivel de los pueblos más adelantados, á favor de las corrientes de la moderna civilizacion que se harán penetrar hasta lo más recóndito de nuestras montañas; mas como no hay atajo sin trabajo, preciso es que esos vetustos códigos desaparezcan, se rasguen hoja por hoja, ya que ellos son el obstáculo que cual muralla de la China, impiden la comunicacion y comercio de las ideas.

Podemos pues regocijarnos por lo que nos espera, y por más que haya algunos que no sepan apreciar la felicidad que se nos quiere entrar por las puertas de casa, lo cual no es extraño, porque al fin no han saboreado las ventajas que la nueva civilizacion produce; para convencerles no tenemos mas que recomendarles la lectura de esos periódicos; en ellos encontrarán diarios y largos razonamientos que si no prueban lo que se proponen, al ménos dicen que lo prueban, y con eso basta, pues su

palabra es tan apreciable como los argumentos que emplean, y estos tan contundentes y claros que basta mostrarlos para convencerse de lo que se proponen.

Más ya que tanto interés y tan buenos deseos manifiestan hácia este pais aunque por ellos le exijan su dinero, ocurre desde luego preguntar ¿porqué además hemos de pagarles con los fueros? Creemos que en nada se oponen á que seamos unos sabios, y aunque sean muy antiguos, estén inspirados en otras ideas y no se armonicen con las necesidades y gustos de otras provincias, si estamos contentos y satisfechos con ellos, si á su sombra vivimos y nos desarrollamos, si los sabios principios que encierran (dignos por todos de ser conocidos) nos inspiran respeto y veneracion, si por último con ellos y por ellos somos felices, ¿qué razon hay para que desaparezcan? ¿puede apetecer más ningun gobierno que el bienestar y satisfaccion de sus súbditos? Ocurriéndonos estas reflexiones, y algun esfuerzo costaba a nuestra inteligencia explicarse la abnegacion de los antifueristas en el momento en que asaltada la imaginacion por una idea, todo lo ha puesto en claro ¡Las Cruzadas! El recuerdo de aquella magnífica epopeya y del sentimiento sublime que inspiraba su predicacion, nos hace pensar, que si es como dicen ley de la historia que lo que fué se reproduce con las variaciones de tiempo y lugar, por más que estos tiempos no sean muy dados al espiritualismo, no vemos inconvenientes en que haya una nueva

cruzada, desde que hay otro Pedro el Ermitaño que la predique, y de la que saldrán cruzados los vasco-navarros.

Llegados á esta altura, arrojar la cara importa. . . para lo que presentaremos la cuestion tal cual en sí es ¿Es nuestro bienestar lo que arrebató á esos periódicos, haciéndoles tronar uno y otro dia para que desaparezca nuestra legislacion? No, no lo es, que no han de querer ni saber mejor que nosotros lo que al pais conviene; pero no era posible presentarla en toda su desnudez, y se ha buscado ese ropaje con que encubirla, no se atreven á negar que estas provincias se unieron á la corona de Castilla por un pacto en que les quedaba á salvo su legislacion particular, y queriendo destruirla, invocan para ello la ley del 39 que se cumplió en un todo, puesto que la unidad constitucional está hecha «desde que hay un solo rey constitucional para todas las provincias, un poder legislativo y una representacion nacional común» como decia el Ministro de Gracia y Justicia en la sesion de 14 de Octubre de 1839. Y por lo que hace á Navarra, demostró su buena fé y la religiosidad con que cumple su palabra modificando sus fueros por la ley de 16 de Agosto de 1841, previo acuerdo del Gobierno con los comisionados de esta provincia á quien el Ministro de la Gobernacion D. Manuel Cortina remitia con fecha 7 de Diciembre de 1840, *el concierto celebrado para que la Diputacion lo aprobara y se procediera á for-*

malizarlo; aprobado por la Diputacion segun aparece de comunicacion fechada en 10 del propio mes yaño, pasó á discutirse y ser ley. Pues bien, si hoy las necesidades del pais, si su estado económico exige nuevos sacrificios de todos, no es Navarra quien ha de negarse á hacerlos, y con buena voluntad, se llegara al concierto apetecido que no ofrece muchas dificultades tomando por base la citada ley de 16 de Agosto de 1841, pues con modificar el art. 25 elevando la cantidad fija que se paga hasta la que se crea justa, quedan satisfechos todos los intereses, á nadie se lastima, y el derecho no se vulnera, pudiendo decir con un filósofo eminente «lo que es contrario á la justicia no puede producir derecho alguno á favor del que comete la injusticia; ni por tanto es posible que produzca una obligacion correlativa.»

NUESTRO DESEO.

Todos los que habitualmente hayan leído El Eco, en el tiempo que lleva de existencia, habrán visto si ha tenido esquisito cuidado en no traspasar un ápice la línea de conducta que se impuso desde su aparicion. Desde esta época hasta que se dió feliz terminacion á la guerra civil que nos desangraba, todos nuestros esfuerzos se dirigieron á contribuir dentro de nuestra modesta esfera á su término, procurando hacer oír la voz de la razon á los que contribuian á nuestra ruina. Concluida la fratricida contienda,

BOLETIN COMERCIAL.

GRANADA. Trigo, de 12 á 14, 25 pesetas, fanega.—Cebada, de 5,50 á 6,25.—Habas, de 8,25 á 9,50.—Maiz de 12 á 12,50.—Garbanzos, de 24 á 26,25.—Carnero á 19 cuartos.—Vaca á 24 id.—Ternera, á 25 id.

PLASENCIA. Trigo de Castilla, de 48 á 50 rs. fanega.—Id. del país, candeal, de 46 á 48 rs. id.—Id. cotorro, de 44 á 46 rs. id.—Centeno, de 26 á 28 rs. id.—Cebada, de 24 á 26 rs. id.—Id. nueva, de 18 á 20 rs. id.—Avena, de 14 á 15 rs. id.—Arroz de 30 á 32 rs. arroba.—Patatas, de 5 á 6 rs. id.—Pimiento de 1.º, de 40 á 46 rs. id.—Id. de 2.º, de 20 á 24 rs. id.—Aceite, de 68 á 70 rs. cántaro. Vino blanco, de 28 á 30 rs. id.—Idem tinto forastero, de 20 á 22 rs. id.

BADAJOS. Trigo, de 52 á 56 rs. fanega.—Cebada, de 14 á 16 rs. id.—Habas, de 34 á 36 rs. id.

JEREZ. Trigo viejo, de 52 á 54.

rs. fanega.—Id. nuevo, de 50 á 52 id. id.—Cebada vieja, de 16 á 18 id. id.—Id. nueva, de 15 á 16 id. id.—Garbanzos, de 85 á 140 id. id.—Alpiste, de 100 á 120 id. id.—Habas viejas, de 36 á 38 id. id.—Id. nuevas, de 30 á 32 id. id.—Maiz, de 50 á 53 id. id.—Alverjones, de 45 á 50 id. id.

Aguardientes. Valenciano y catalan de 2.400 rs. á 2.500 con casco y plazo.—Mancha, á 2.800 rs. sin casco y al contado.—Poniente, á 2.900 rs. id. id.—País, refinado á 3.100 rs. id. id. Berlin, á 2.120 rs. al contado, y 2.260 con casco y seis meses plazo.

CIUDAD-REAL. Trigo, á 11 pesetas fanega.—Cebada, á 3,50 id.—Vino, de 4,50 á 5 pesetas arroba.—Aguardiente á 13,50 id.—Aceite, á 15 id.—Harina de 1.º, á 5,25 id.—Idem de 2.º, á 4,75 id.—Id. de 3.º, á 4,25.

SEVILLA. Trigos del país, de 47 á 50 rs. fanega.—Cebada de 17 á 18.

MALAGA. Trigo, de 60 á 62 rs.

fanega.—Cebada de 20 á 22.—Maiz, de 52 á 54.—Garbanzos, de 180 á 184.—Habas, de 40 á 41.

CÓRDOBA. Trigo, de 48 á 50 rs. fanega.—Cebada, de 15 á 16.—Habas de 30 á 32.—Garbanzos, de 80 á 100. Carne de vaca, á 40 ctos. libra.

ALICANTE. Azúcares. Blancos floretes, de 61 á 62 arroba valenciana. Id. de bajos á buenos, de 57 á 60 rs. Quebrados números 19 y 20, de 54 á 56 rs. Id. números 12 al 14, de 47 á 48 rs., y de Cienfuegos, de 43 á 44 rs.

Aceite. Ninguna alteracion sensible ha sufrido este liquido, cuyas existencias siguen siendo bastante regulares.

Cotizamos el andaluz de 60 á 62 rs. arroba valenciana, y el del país de 67 á 69 rs.

El aceite de algodón, de 46 á 50 rs. Cebada. La cosecha ha sido abundante por Andalucía y lo será tambien en la Mancha, y es probable que los compradores se dirijan á estos puntos.

No podemos fijar aun precios, aun cuando se dice que para el consumo se ha vendido alguna partidita de 98 á 100 rs. cahiz de 4 y media fanegas.

Harinas. Cotizamos las de este país marca Conill 1.º candeal, de 21 y medio á 22 y medio rs. arroba valenciana, Idem 2.º de 19 y medio á 20 y medio rs., y las de 3.º de 17 á 18 rs.

De trigo duro, de 22 á 23 rs.

De las de Aragon y Castilla, la plaza se halla bastante surtida y las ventas muy encalmadas. Cotizamos la 1.º candeal de 20 y medio á 21 rs. y las segundas de 19 y medio á 20 rs.

Las de trigo duro, de 20 á 21 rs.

Vinos. Los cosecheros sostienen firmes los precios de 6 á 7 y medio reales cántaro en el campo por los vinos secos buenos.

VALLADOLID. Han entrado en el mercado del Canal 700 fanegas de trigo, que se vendieron de 36 á 37 rs.

BARCELONA. Aguardientes. La escasa existencia en plaza por la lenti-

hemos puesto á contribucion todas nuestras fuerzas en dirigir el fomento moral y material de esta provincia, bajo la senda del trabajo, que ha de regenerar este país y hacer que vuelva á su antiguo estado. Para esto, hemos prescindido casi por completo de la política; conociendo los inconvenientes que engendra y el apasionamiento con que se discurre cuando se ven las cosas á través del prisma de un partido. Haciéndonos constantemente eco de las necesidades provinciales y locales, hemos abogado un día y otro porque se fomentara este ramo del trabajo, ó se introdujera aquella mejora. Si hemos procurado llenar los deseos de nuestros paisanos y convecinos, la opinion lo dirá que nó nosotros. Lo que sí manifestaremos es que nuestra modesta publicacion ha recibido la aceptacion de nuestros paisanos en determinadas cuestiones y que la opinion nos ha alentado siempre en nuestra espinosa empresa.

Hoy, pues, volvemos á reclamar su concurso. Si *EL ECO* ha de continuar siendo el centinela avanzado, el defensor incansable de todos los intereses de la provincia y de la Capital, preciso es tambien que todos cooperen con nosotros á obra tan necesaria. Deseamos que las personas que viven dentro de las respectivas localidades de Navarra, que conocen sus necesidades mejor que nosotros, las expongan en las columnas del *Eco*, porque *EL ECO* está abierto á todas las aspiraciones, á todas las ideas que en un concepto y en otro puedan traer algun beneficio á este país para nosotros tan querido. Deseamos que nuestro periódico sea el reflejo fiel y exacto de la opinion predominante en Navarra, opinion que sabemos es unánime, cuando se trate de allegar medios para resta-

blecer su bienestar y riqueza. Deseamos, en una palabra, que se nos comuniquen cuantas ideas puedan de cualquier modo afectar á nuestro mejoramiento, poniéndose para esto, los que conocen las necesidades de los pueblos donde viven en relacion con nosotros, bien para escitar el celo de nuestras autoridades en beneficio de determinadas cuestiones, ó ya para que los pueblos por sí, lleven á cabo algunas medidas de reconocida utilidad.

Esperamos que esta nuestra excitacion será escuchada por todos, para que á todos pueda tambien cabernos la satisfaccion de haber hecho algo por nuestro país.

La empresa de este ferro-carril ha adquirido 12000 toneladas de rails y 500 wagoes.

Terminado el debate del presupuesto de ingresos en el Congreso, continuarán celebrándose dos sesiones por día, una dedicada al debate de las leyes orgánicas, y otra al de la ley de abolicion de fueros.

Segun dice un colega, manda parte de las fuerzas del ejército sérvio el príncipe Juan Ghica que ha intervenido mucho en los asuntos de Oriente.

El príncipe Juan Chica tomó parte en la última guerra civil de España, y parece que ha llamado, para que lo acompañen en la nueva empresa á que se lanza, á varios jefes y oficiales de artillería del ejército del Pretendiente, algunos de los cuales se disponen á marchar al teatro de la guerra.

El día 4 probablemente habrían salido de Madrid 10 jefes y oficiales que pertenecieron á las filas carlistas con objeto de servir en el ejército sérvio.

Dícese que Saballs manda una brigada en el ejército sérvio.

Parece confirmarse la noticia de haber sido pasadas á cuchillo las 1200 mujeres que componian el serrallo del último sultan de Constantinopla.

El alcalde de Sevilla ha enviado, en nombre del Ayuntamiento de aquella ciudad, una estatua de bronce, valor de 4 á 5.000 pesetas, al Sr. Stagno, como objeto expresivo de la ciudad de Guadalquivir, en reconocimiento por haber cantado en aquella catedral el *Miserere* del maestro Eslava, nuestro paisano.

El Ayuntamiento de Santander queriendo *perpetuar la memoria* del Señor Sanchez Silva ha acordado poner su nombre á una de las calles de aquella capital.

El Ayuntamiento debía haber acordado tambien que se hiciese un grupo fotográfico con los comisionados anti-fueristas que dicha provincia mandó á Madrid, para que los ciegos lo vendieran á dos cuartos.

¿Quién por tan módica cantidad no querría conocer á los que tanto tiempo han estado expuestos en la fonda de París?

Dice *El Cronista*.

Ni los diputados de Navarra están satisfechos por promesa alguna del Gobierno, respecto al cupo de contribucion que debe pagar aquella zona, ni podian tener motivo para semejante satisfaccion, pues el Gobierno no se la ha dado.

La feria, establecida en las casetas construidas al efecto en el Paseo de Valencia, presenta un aspecto muy animado tanto, que pocos años se ha visto una con-

currencia de comerciantes tan numerosa como la que en el presente ha acudido á esponder sus géneros. En el sitio de costumbre y contiguo á la Casa de Baños se ha levantado la graderia alrededor del juego de pelota, donde han de tener lugar dos partidos, entre afamados jugadores, uno á guante y otro á chistera. En el próximo número nos ocuparemos detenidamente del resultado y peripecias que ocurran en tan empeñada contienda.

Hace días ocurrió una lamentable desgracia. A un guardia civil que traía varias armas á esta ciudad, recogidas en varios pueblos, se le disparó una de ellas, causándole una herida de gravedad en una mano.

Nuestro distinguido amigo el diputado á Cortes D. Nazario Carriguiri, llegó el juéves á esta ciudad, donde piensa detenerse algunos días.

Dámosle la bienvenida.

Además de los 18 agraciados con socorro para baños por el Comité de la Cruz Roja y para completar los 20 que podía dar, lo han sido tambien el licenciado de carabinero Miguel Martinez, y el cabo de la Guardia Foral, Urban Fernandez, heridos en Azcoitia y en Echauri. Las solicitudes recibidas posteriormente no han podido ser atendidas.

Ha llegado á esta Ciudad el doctor Suender que con éxito tan brillante cultiva la especialidad de las enfermedades de las vias urinarias: permanecerá pocos días en la plaza de la Constitucion número 13, y segun hemos oido está dispuesto á operar gratuitamente á los enfermos pobres que padezcan mal de piedra.

El juéves llegó procedente de Tudela á esta ciudad el general Cuadros que está revistando su division.

Se encuentra ya reparado el trayecto de ferro-carril que se para esta poblacion de Alsasua, pero circunstancias ajenas á la voluntad de la empresa ha hecho que no se haya abierto como se pensaba para el día primero del actual.

Segun se nos ha informado en los primeros días de la semana próxima se abrirá el ferro-carril de esta Capital á Alsasua, pues solo falta la visita de la Inspeccion del Gobierno.

tud con que los fabricantes hacen sus envíos á ella, abroquelados en sus pretensiones, es causa de que los precios, no obstante la cortedad de la demanda, que no es otra que para cubrir atenciones preferentes del consumo, adquieran favor, pues las últimas ventas, en picos, eso sí, por no haber estraccion, se han efectuado de 74 á 75 duros por jerezana espiritu de 35 grados buen gusto, con casco, á bordo.

Harinas. Sigue encalmado este mercado, habiéndose efectuado algunas ventas, las más precisas para el consumo, á los siguientes precios: 1.ª Castilla, de 17,75 á 18,50.—Zaragoza primera de 17,25 á 17,75.—2.ª de 16 á 16,75.—Fábrica 1.ª superior, de 18,50 á 19 y regular de 17,75 á 18.—Segunda de 16,25 á 17 y 3.ª de 11,75

á 13,75 pesetas por quintal de 41,60 kil. incluso derecho de consumo.

Trigos nacionales. Continúa la misma calma y flojeando algo los precios, habiéndose colocado algunos picos en candeales de 16 y medio á 17 y un cuarto pesetas cuartera.

Idem extranjeros. La misma calma y flojedad se observa en estos, cuya existencia es regular. La falta de operaciones nos impide señalar sus precios.

ZARAGOZA. Trigo de monte, hectolitro, de 20,66 á 22,30 pesetas.—Id. de huerta, á 18,92.—Cebada nueva, á 10,15.—Id. vieja, á 12,30.—Habas, á 12,05.

VITORIA. Trigo, á 42.—Cebada 22 y medio.—Maíz, 33.—Avena, 18.—Aluvia, 60.—Aceite, de 70 á 74 arroba.—Carne, 20 cuartos libra.—Pau, 6 y medio cuartos libra.

PAMPLONA. Trigo á 21 rs. robo.—Cebada á 14; Nueva 10 y medio.—Avena á 13.—Garbanzós á 64, 68 y 80.—Aluvas, á 36, 40 y 44.—Habas á 21 y medio.—Maíz á 16 y 17.—Patatas nuevas á 8 rs.—Vaca á 7 rs.—Ternera, 7 rs.—Carnero, 8 rs.—Huevos, 4 rs. docena.

Alhóndiga.—Precio del vino, 14 á 16 rs. vn. cántaro.—Aguardiente, 32 á 60, id. id.—Aceite, 74 á 76, arroba navarra.

Hoy 6 de Julio.

REMITIDO.

Aunque la índole de nuestro periódico no permitiese, como en realidad permite, dar acogida en sus columnas, sin hacer acepción de personas, á las comunicaciones que se nos dirigen siempre que ofrezcan algun interés, cuando se recurre á nosotros para tratar asuntos de honra política, es un deber el prestarse ha ello, y más si el que hace el ruego es un paisano, cualquiera que sea su matiz política y el papel que haya desempeñado.

Don José Pérula nos dirige desde Burdeos la comunicacion que, accediendo á sus deseos trasladamos y cuyo literal contesto es el siguiente:

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Bordeaux 3 de Julio de 1876.

Muy Sr. mio y de mi mayor consideracion: El *Diario Español* de Madrid y los de Barcelona y Zaragoza en 28 y 26 del mes próximo pasado, traen un suelto que más ó ménos directamente puede referirse á mí; y como en cuestiones de honra no se puede transigir y he nacido en un país donde todavía quedan caballeros y buenos Navarros que no han permitido derramar inutilmente la sangre de sus hijos aun á costa de la suya; me dirijo á V. rogándole se sirva insertar en su periódico lo siguiente.

Que el Sr. Morena sabrá si ha recibido alguna suma y el objeto; que yo de ese señor ni de nadie, ni antes de la guerra, ni en la guerra ni despues de la guerra, he recibido cantidad alguna, sin embargo de los muchos y repetidos ofrecimientos que se me han hecho.

Dá á V. anticipadas gracias su paisano
S. S. O. B. S. M.

José Pérula,

Queda complacido el comunicante; y escusamos advertir que el Sr. Morera tiene á su disposicion nuestro periódico para rectificar ó replicar.

No será improbable que la comunicacion precedente diese motivo á otras, porque en las entrañas del carlismo hay ciertamente vicios que no se han descubierto todavía. El carlismo por dentro ha de ser pronto un estudio muy digno de consideracion.

CRONICA LOCAL.

Máximas agrícolas. Sin los trabajos nada produce la tierra y solo por el trabajo adquiere valor. (Thaer.)

—El agricultor que solo con simples conocimientos teóricos se cree suficientemente instruido se engaña latinosamente. (Ivart.)

—El agricultor que solo apoya su trabajo en la rutina, y prescinde de los adelantos de la ciencia, se engaña tambien. (R. S.)

—Favorecer las artes y descuidar la agricultura es lo mismo que quitar los cimientos á una pirámide para terminar su base. (Federico II.)

La casa editorial de D. Luis Navarro (Colegiata, 6 Madrid) acaba de publicar una edición económica de la nueva *Constitucion de la Monarquía española* comparada artículo por artículo con la de 1869. Su módico precio de dos reales hará, sin duda, que tenga gran circulacion.

Felicitemos sinceramente á los Sres. Concejales que componen la comision de festejos, por el buen gusto que han tenido en el adorno de los paseos y muy especialmente en la parte que se relaciona con la estensa y hermosa plaza del Castillo. Tanto el kiosco, como los gallardetes escudos y banderolas, son de lo mas elegante que he-

mos visto, y producen, asi como los farolillos destinados á la poética iluminacion á la veneciana el efecto mas encantador y sorprendente.

Los toros que llegaron al soto de Mutilva el juéves último recibieron la visita de numerosos apasionados al arte de Pepello, estando cubierta de gente la carretera que conduce de esta capital al mencionado soto.

El dia seis á las cuatro y media segun estaba anunciado en los prospectos oficiales, tuvieron lugar las vísperas á las que concurrieron los individuos que componen el Municipio, presidido por el alcalde Sr. Colmenares. La concurrencia fué numerosa y grande la animacion que se notaba en los semblantes. Entre los asistentes se encontraban el bravo general Catalan acompañado de nuestro paisano el brigadier Navascues.

El reloj del frontis del Teatro se ha reparado. Ya era hora.

A la hora en que escribimos estas líneas se nos dice que el Municipio ha acordado que muy de mañana recorra las calles de la poblacion una música tocando piezas escogidas.

Esto es conforme con lo que deciamos en el último número á escitacion de un suscriptor.

Damos las gracias al Ayuntamiento por haber atendido la indicacion del suscriptor.

Se encuentra entre nosotros la simpática señorita Doña Encarnacion Cortes que durante la temporada última ha estado contratada en el Teatro Real de Madrid.

Damos la bienvenida á nuestra paisana.

El célebre violinista señor Sarasate, paisano nuestro, que tantos triunfos ha conquistado tanto en las principales capitales de Europa, como en América, llegó á esta poblacion hace ya algunos dias.

Ahora que la aglomeracion de gente en los paseos y plazas es extraordinaria comparada con épocas normales, se necesita regar con frecuencia los paseos y plazas durante las ferias, pues el polvo, con el excesivo calor del juéves, era inaguantable, sofocante. Los alrededores del sitio donde toca la música, que es donde se baila, necesitan agua, mucha agua. Esperamos que el municipio nos atenderá y le damos anticipadamente las gracias.

Quando creiamos que la corrida de toros, verificada en la tarde de ayer, iba á concluir sin ningun incidente desagradable, tuvimos el disgusto de presenciar la desgracia ocurrida con un jóven de esta capital que imprudentemente bajó á la plaza y al que acometió el sexto y último toro, momentos ántes despues de ser muerto, dejándolo tan mal parado que segun informes autorizados, no hay esperanzas de salvarle.

Suplicamos enérgicamente á quien corresponda tome las medidas necesarias para que no se repitan hechos como el que tenemos que lamentar, puesto que los bandos, si se dictan, son para cumplirse y no para que se violen impunemente.

¿Se puede saber porque no se sacan á los paseos las sillas de la casa Misericordia?

Ante una numerosa y escogida concurrencia tuvo lugar el lunes último en el circo de la calle de Estafeta una variada y escogida funcion por la compañía de acrobatas, compuesta de los señores Rozner-Cruc Ben-Braim. Nada más digno de aplauso que

los difíciles y arriesgados ejercicios de los mencionados artistas, así es que no dudamos que será numerosa la concurrencia que acuda á premiar con sus aplausos y con su presencia el relevante mérito que los adorna.

No permitiendo la abundancia del material hacer una extensa reseña de la corrida de toros verificada ayer, vamos cuando ménos á dar cuenta sucinta de lo que en nuestro sentir merece ser relatado.

Los toros que se lidiaron fueron de la señora viuda de Zaldueño.—Dieron poco juego. El segundo negro listón era un vicho de libras, de poder y voluntarioso, recibió nueve garrochazos de la gente de á caballo matando tres de éstos; le colgaron tres pares al cuarto, el primero muy malo, un par á la media vuelta y vino á morir á manos de Currito que sin arte ni pase alguno lo despachó de una buena de casualidad.

¡Pobre animal qué injuria!

El cuarto fué regular, y el sexto de la corrida.

Los otros no merecen los honores de mencionarlos.

Los picadores no lo hicieron bien.

Los chicos regular.

El gordito regular aunque el tercero lo desarmó por falta de recursos.

Currito, lo que es Currito, no llegó á regular.

La direccion así, así, salvó en el segundo toro que estuvo rematada.

La Presidencia debe tener en las corridas sucesivas más tacto en mandar los toques, pues si se retardan, los toros se hacen de sentido para la muerte, y si se precipitan, quedan muy enteros cuando el espadas encarga de ellos.

Resúmen: la corrida fué regular. Tenemos que lamentar en esta corrida el suceso desagradable de que ya en otra parte nos ocupamos.

La afluencia de forasteros es incomparablemente mayor que otros años, y si el ferro-carril de Alsásua, ya reparado se hubiera abierto á la explotacion y las incomodidades del paso del Ebro no existiesen, este año habria dormido mucha gente en las calles por falta de habitacion donde recogerse.

A las cinco de la mañana de ayer las alegres gaitas y una música de Regimiento despertaban al vecindario para que se dispusiera á presenciar la tradicional entrada de los toros por las calles de la ciudad.—La plaza estaba completamente llena, cuando las carreras precipitadas dentro del redondel anunciaron la llegada de los toros. Los concurrentes vieron el ganado y despues los aficionados torearon tres cabestros que para evitar una desgracia habian sido embolados.

Al subir desde la estacion á esta capital en la tarde de ayer, uno de los coches que hacen el servicio de viajeros, volcó con tan mala y desgraciada suerte para los que iban dentro de él, que uno quedó bastante mal parado y los demás contusos, aunque levemente.

Varias son las versiones que se hacen acerca de las causas que motivaron el vuelco y aunque hoy no nos ocupamos de él por carecer de datos y espacio suficiente, no dejaremos de suplicar á la Autoridad que corresponda, dicte las órdenes más terminantes para que ningun coche lleve más número de personas que el que aconseje la conveniencia, pues de lo contrario no será éste el último desagradable suceso que tengamos que lamentar.

No podemos ménos de censurar en nombre de la policia urbana y de otras poderosas razones fáciles de comprender, el espectáculo que presentaba la calle de la Estafeta durante el paseo del dia de ayer. Si de algo sirviesen nuestros ruegos, suplicariamos al Sr. Alcalde que diese las órdenes más terminantes á fin de que no se repitiese lo sucedido y se sacasen además las sillas de la Misericordia, pues así es costumbre todos los años y no vemos razon de que en éste no se haga en bien del público lo que otros, mucho más si ha de redundar en obsequio de las señoras y bellas pollas que al citado paseo concurren.

No ha podido publicarse el periódico a la hora ordinaria.

Estado que comprende el movimiento de poblacion ocurrido durante la 2.ª quincena de Junio de 1876 en el Registro civil de Pamplona.

Defunciones.	Hembras.	Viudas.	1
		Casadas.	5
		Solteras.	7
	Varones.	Viudos.	4
		Casados.	4
		Solteros.	11
Matrimonios.		17	
Nacimientos.	Hembras.	10	
	Varones.	8	

Pamplona 8 de Julio de 1876.

TEATRO.

Funcion para hoy sábado 8 JUGAR CON FUEGO.

A las ocho y media.

CIRCO.

Gran funcion para hoy sábado Dando fin con LOS GRANDES VUELOS TERRORIFICOS.

A las ocho y media.

VENTA.

A voluntad de su dueño se venderá el dia 13 de Julio próximo al mejor postor, bajo el tipo de siete mil duros la casa número siete de la calle de Espoz y Mina de esta Ciudad. La subasta tendrá lugar en el despacho del corredor D. Ramon Samaniego, Plaza de la Constitucion número 12 entresuelo, quien enterará al que lo desee de la documentacion y demás pormenores.

Pamplona 12 de Junio de 1875.

AVISO.

Se VENDE ó ALQUILA la casa y magnífica fábrica de Jabon y velas llamada de Zugarramurdi, situada en las cercanías de la Estacion del ferro-carril de esta ciudad.

En la Redaccion de este periódico, calle de San Nicolás número 28 principal, se darán los pormenores que se deseen.

VENTA.

A voluntad de su dueño se vende la casa núm. 60 de la calle san Nicolás.

Los que quieran enterarse en su tasacion podrán acudir á la misma casa primera habitacion.

Pamplona, Imp. de Roman Velandia.

SECCION DE ANUNCIOS.

PIANO.

Se alquila uno magnifico vertical de siete octavas. El que desee enterarse de las condiciones puede dirigirse a la administracion de este periódico, donde se le indicará la casa en que el piano se encuentra. 2

LA NAVARRA.

Fábrica de cervezas y gaseosas de ALBÁS Y COMPAÑIA. EN TUDELA.

Esta fábrica que en los dos años que cuenta de existencia, ha merecido la confianza del público por la bondad y pureza de sus productos, pone en conocimiento de sus numerosos corresponsales que en la presente temporada, no obstante de haberse acrecentado el consumo, cumplirá los pedidos que se le hagan, con el esmero y puntualidad que ya tiene acreditados, condicion esencial para el consumidor. 50-13

AVISO.

En Barcelona se necesitan oficiales picapedreros para trabajar ocho horas al día ganando un jornal de 18 á 24 reales. 8-7

LIQUIDACION

de las existencias, en la *Bandera Nacional*, Plaza del Castillo núm. 48.

Precios extraordinariamente baratos.

150 quesos de bola á 3 reales libra.

Manteca de Flandes á 4 reales libra.

Horas de despacho de nueve á doce de la mañana y de cinco á nueve por la tarde. 6

MEALLA DE ORO.

Exposicion internacional de Paris 1875.

COALTAR SAPONINE LE BEUF.

admitido en los hospitales de Paris y de la Marina militar francesa.

PRUEBAS IRRECUSABLES DE LA EFICACIA DE ESTE PRODUCTO

DESINFECTANTE.

Antimiasmático; cicatriza las llagas.

Empleado en compresas, lociones, inyecciones y gargarismos, es más grande su eficacia en los casos siguientes:

- Llagas y úlceras
- Carbunclos, Cánceres,
- Gangrena, Males de garganta,
- Anginas cuenosas,
- Pitiriasis del cuero cabelludo,
- Supuraciones fétidas de la nariz, de los oídos, etc.
- Pérdidas blancas, etc., etc.

Contra las úlceras de las encías (una cucharadita con la cuarta parte de un vaso de agua), el COALTAR LE BEUF, goza de propiedades del todo especiales para consolidar los dientes descarnados y purificar la boca. Es el Dentrífico más higiénico que puede usarse.

PRECIO DEL FRASCO: 10 rs.

Una noticia detallada acompaña cada frasco.

Desconfiar de las falsificaciones y exigir la firma del inventor.

Fábrica en BAYONA (Francia), en casa de Monsieur L. LE BEUF, Farmacéutico de 1.ª clase de la Facultad de Paris.

Depósitos; en Madrid: por mayor, Agencia franco-española, Sordo, 51; por menor: Señores Moreño Miquel, Borrell hermanos, Sanchez Ocaña, Ortega, Rodriguez Hernandez y en todas las principales farmacias de España.

EN PAMPLONA: Sr. Arámburu farmacéutico.

Carbones superiores

ingleses y asturianos. Dirigirse al escritorio de D. José Eusebio Rochelt, en Bilbao, Arenal 2.

AVISO.

Los infrascriptos tienen el honor de poner en conocimiento del respetable público que en su casa núm. 15, plaza del Castillo, café Suizo, tienen un salon reservado para refrescos y comidas, en el cual hallarán un servicio esmerado y precios moderados.

Se recomiendan. 20-14 Matofsi y Compañía.

VENTA DE FINCAS EN NAVARRA.

A voluntad de sus respectivos dueños se venden las siguientes fincas, libres de toda carga, con titulación corriente, ó inscriptas en el Registro de la propiedad.

Una casa de dos pisos, que ocupa una superficie de 261 metros cuadrados, con huerta y era de trillar, sita en el lugar de Olaz, Subiza, partido de Pamplona.

Treinta y seis heredades ó piezas de tierra de labor, en término del mismo pueblo, que en junto componen la cabida de treinta y un hectáreas, trece áreas y diez y seis centiáreas próximamente, ó sea en medidas navarras 358 robadas y 14 almutadas.

Una gran posesion de utilidad y recreo, sita en la villa de Huarte (cabe Pamplona) con jardin, huerta, viña y abundancia de escelentes frutales, cercada con tapia y elegante verja.

Tres heredades ó piezas de tierra de labor en término de Subiza partido de Pamplona de cabida de veinte y seis áreas, noventa y dos centiáreas.

El que desee interesarse en la adquisicion de dichas fincas puede dirigirse á D. Angel Fernandez, vecino de Pamplona; calle de Zapatería, núm. 34, piso principal. 6

TRASPASO DE TIENDA

Se hace de la de tegidos de lana, hilo, algodón etc. en la calle de Bolserías núm 13 de esta ciudad; si á alguno pudiera convenirle, dirijase á la misma tienda en donde se le enterará.

VENTA DE CASA.

Se pone en venta la del núm. 38 de la calle de S. Gregorio de esta ciudad; no está afecta á carga alguna y se halla corriente la titulación; el que desee interesarse en su compra puede dirigirse al notario D. Leandro Nagore, calle Mayor núm. 99. 4-2

L. LEGRAND.

PERFUMISTA PROVEEDOR DE VARIAS CORTES EXTRANJERAS. 207, rue Saint-Honoré, PARIS.

Perfumes nuevos ESS ORIZA adoptados por la moda

Nedalla de mérito en la Exposicion universal de Paris 1867 y de Viena 1875.

- | | |
|------------------------|---|
| Oriza Azuzena. | Ramillete de heno cor tado recientemente. |
| Oriza B. Legrand. | Azuzena del yvalle. |
| Oriza de la Florida. | Ramillete de la Haban ^a |
| Oriza florido. | Muselina de la India. |
| Oriza Derby-Fashion | Jockey-club. |
| Oriza de la exposicion | Heliotropio del Japon |
| Oriza lindo. | Perfumes de la Côte. |
| Oriza real, | Flores de Francia. |
| Oriza suave. | Miel de Inglaterra. |
| Oriza de la Carolina. | Ramillete de la Em- peratriz. |
| Oriza soberano. | |
| Oriza Ylang Ylang. | |

En casa de los principales perfumistas y peluqueros de España.—Nadrid por mayor Agencia franco Española, 31, Calle del Sordo.—Por menor, en las principales perfumerías.

PAQUETES CORREOS FRANCESES.

LÍNEA DEL BRASIL Y DE LA PLATA.

DOBLE SERVICIO ENTRE BURDEOS Y BUENOS-AIRES.

Salidas de Burdeos los 5 y 20 de cada mes de los magníficos paquetes á hélice y de gran velocidad.

Senegal.	600 Caballos.	Gambie.	500 Caballos.
Niger.	600 »	Rio-grande	500 »
Gironde.	600 »	Mendoza.	500 »

LÍNEA DIRECTA DEL 5 TOCANDO EN

Lisboa.—Dakar.—Rio-janeiro.—Montevideo.—Buenos aires. TRAYECTO DE BURDEOS A BUENOS-AIRES.

LÍNEA DIRECTA DEL 20 TOCANDO EN

Lisboa.—Dakar.—Pernambuco.—Bahia.—Rio-janeiro.—Montevideo.—Buenos-aires. PRECIO DEL VIAJE (inclusa la comida) para el Brasil (por viajero) la Plata (por viajero).

	Pernambuco.	Bahia.	Rio-janeiro.	Montevideo.	Buenos-aires
1.ª Clase, Cá- (Atras	750 f	800 f	950 f	1,125 f	1,125 f
mara (Delante	565	600	700	850	850
2.ª Clase, entrecubierta.	300	300	300	300	300

Los niños de menos de 5 años son transportados gratuitamente, los de 5 á 8 años pagan 1/4 de billete, y los de 8 á 12 años 1/2 billete.

NOTA. Los pasajeros de entrecubierta reciben tres comidas al día. Se les dá, vino dos veces al día pan y carne fresca todos los días. Todo el servicio de mesa y el material para acostarse, son á cargo de la Compañía.

Los billetes en Navarra se espenden por el agente único de la compañía, D. Ramon Samaniego, Corredor de número de Pamplona, Plaza de la Constitucion, número 12.

Nota. No será admitido á bordo ningun pasajero que no lleve el documento del agente de su Provincia.

ESTERILIDAD DE LA MUJER

Ya provenga de efecto de su constitucion, ya de accidente; curada completamente en el tratamieto de madame LACHAPELLE.

Consultas todos los dias de 3 á 5, 27, rue Monthabor, Paris, cerca de las Tullerías.

COMPANIA DE LAS MENSAGERIAS MARITIMAS.

CATÁLOGO GNERAL

DE LA AGENCIA FRANCO-HISPANO-PORTUGUESA

FUNDADA EN 1845.

D RECTOR PROPIETARIO: D. G. A. SAAVEDRA,

Paris, 55, rue Taitbout.—Madrid: 31, calle del Sordo.

Es la primera vez que se publica (es el 21º) con anuncios interesantes para la farmacia, perfumería comercio é industria. Como las anteriores, comprende las principales especialidades de Francia, Inglaterra, Austria, etc., apuntando los cuatro precios (por mayor y menor en España y Francia) que deben conocer los señores farmacéuticos ó comerciantes.

Muchos al por mayor son más bajos, ninguno más alto que los de los mismos especialistas ó fabricantes. Recibiendo en mercancías una parte de los anuncios que tienen arrendados á los mejores periódicos hispano-portugueses, puede cederlos y los cede siempre sin beneficio alguno. Por otra parte, merced á sus treinta años de relaciones con su clientela extranjera ha conseguido y cede rebajas excepcionales.

Vende esta Agencia á los precios por mayor, ya sea de Paris, embalage, porte y adeudo por cuenta del comprador, ya de Madrid, libre de todo gasto—pago á treinta dias, fecha de la factura, en letras contra la capital donde se hagan los pedidos.

Desde 1845 su casa de Madrid tiene un Stock de las especialidades extranjeras más en boga. Si careciese de algunas, su casa de Paris las remitiria juntamente con todos los productos que se necesiten y á los precios más favorables. Tambien remitirá su casa de Madrid á las provincias cuantos géneros hay en la corte. Unos y otros envios marcharán á las 48 horas de haber recibido las órdenes, porte de cuenta del comprador. Las personas con las cuales no tiene la Agencia el honor de estar en relaciones se servirán acompañar sus pedidos de los fondos ó buenas referencias.

IMPORTANTE. La Agencia se encarga hace treinta años, además de toda clase de comisiones entre España y Europa ó América, de los cobros de créditos españoles en el extranjero, ó extranjeros en España, de la toma y venta de privilegios, en fin, de los trasportes cuya práctica ha probado durante los muchos años que ha representado á las compañías de los ferro-carriles de Madrid á Zaragoza y Alicante, y de Paris á Lion y el Mediterráneo para su tráfico internacional.

PARIS, 55, RUE TAITBOUT.—MADRID, 31, CALLE DEL SORDO.

NOTA. Nuestras casas de Paris y Madrid, y nuestros conocidos depositarios de provincias, distribuyen gratis este 21º catálogo. Escribir franco.

ENFERMEDADES SECRETAS D'

CH. ALBERT

CURACION RADICAL, PRONTA Y SEGURA POR EL VINO DE ZARZAPARRILLA: llagas, escrófulas, granos, empeines, vicios de la sangre, debilidad.

BOLOS DE ARMENIA: gonorreas recientes ó antiguas, flores blancas, color pálido. Depósito en todas las farmacias é instruccion gratis. Paris, rue Montorgueil, 19.

En Pamplona en las principales farmacias.

EBANISTERIA DE LUIS PEREZ.

Bajada de S. Agustin, núm. 4.

En este establecimiento se hallan de venta varias mesas de billar con varandas de goma y barandas de muelles, se venden á un precio arreglado cualquiera de ellas con todos sus accesorios como bolas, tacos, palitos, etc., etc.—Se coloca el paño y se hacen composturas en las viejas. 5

CUTIS DEL ROSTRO

—lait antéphélique—

LA LECHE ANTEFELICA pura ó mezclada con agua, disipa

PECAS, LENTEJAS,

ASOLEO, TEZ BARROSA,

GRANOS, EFLORESCENCIAS,

MANCHAS ROJAS,

ARRUGAS, ETC.

Pone y conserva el cutis limpio y terso.

EN MADRID: Agencia franco-española, Sordo, 31.—EN PAMPLONA: D. G. Razquin.

El frasco en Paris, 5 Francos. Paris, GANDES B^a St-Donis, 26.